

Im Sommer 2022 wurden in Folge des Krieges in der Ukraine einige relevante Gesetze und sonstige Rechtsakte Russlands an dieser Stelle in deutscher Übersetzung veröffentlicht. Diese „Vorschriftensammlung“ wurde jedoch in der Folgezeit nicht weiter gepflegt. Die Rechtsakte sind auch über andere Quellen verfügbar. Um sicherzustellen, dass die DOI, die für diese Texte vergeben wurden, nicht ins Leere führen, werden die Dokumente an dieser Stelle konserviert. Wir empfehlen jedoch, auf andere Quellen zuzugreifen.

Dekret

des Präsidenten der Russländischen Föderation

Nr. 121 vom 16. März 2022

über Maßnahmen zur Gewährleistung der sozialen und wirtschaftlichen Stabilität und zum Schutz der Bevölkerung in der Russländischen Föderation*

Zur Sicherung der sozialen und wirtschaftlichen Stabilität und zum Schutz der Bevölkerung in der Russländischen Föderation im Zusammenhang mit der Verhängung politischer, wirtschaftlicher und sonstiger Sanktionen gegenüber der Russländischen Föderation und ihren Bürgern oder juristischen Personen und (oder) der Beendigung der Tätigkeit von Arbeitgebern sowie anderen Umständen lege ich Folgendes fest:

1. Die obersten Amtsträger der Subjekte der Russländischen Föderation haben unter Berücksichtigung der geographischen Besonderheiten der jeweiligen Gebiete umfassende Maßnahmen zur Sicherung der sozialen und wirtschaftlichen Stabilität zu ergreifen, die Folgendes enthalten:

a) die Verabschiedung zusätzlicher zielgerichteter Unterstützungsmaßnahmen für bestimmte hilfsbedürftige Gruppen von Bürgern der Russländischen Föderation sowie erforderlichenfalls einmalige Geldleistungen an Bürger der Russländischen Föderation, wobei auch das Verfahren und die Voraussetzungen solcher Zahlungen zu regeln sind;

b) die Erhaltung des Zugangs der Bürger der Russländischen Föderation zu sozialen Dienstleistungen;

c) die unterbrechungsfreie Funktion der Einrichtungen der Daseinsvorsorge, der Infrastruktur im Bereich des Verkehrs, der Logistik und des Sozialwesens, der Einrichtungen des Bildungs- und Gesundheitswesens, der sozialen Dienstleistungen, des Energiewesens, der Industrie und der Kommunikation;

d) die zeitnahe Beobachtung der Endverbraucherpreise für die für eine Basisversorgung erforderlichen Güter, Arzneimittel und medizinischen Produkte sowie ihrer Verfügbarkeit im Handel;

e) zusätzliche Maßnahmen zur Beseitigung einer erhöhten Nachfrage nach bestimmten Arten von Waren und Dienstleistungen;

f) die zeitnahe Beobachtung des Arbeitsmarktes und Maßnahmen zur proaktiven Förderung der Beschäftigung (einschließlich Maßnahmen der Umschulung und Weiterbildung);

g) die Unterstützung von Organisationen, Einzelunternehmern und kleinunternehmerisch selbständig tätigen Bürgern durch Zuwendungen in Geld oder Sachwerten oder Gewährung von Vergünstigungen, darunter durch Festlegung von Sonderregeln

* Aus dem Russischen übersetzt von Prof. Dr. Burkhard Breig, Ostfalia – Hochschule Braunschweig/Wolfenbüttel.

im öffentlichen Beschaffungswesen hinsichtlich Waren und Dienstleistungen unter anderem im Bereich der Verwirklichung von Entwicklungsprojekten;

h) zusätzliche Maßnahmen zur Unterstützung sozial orientierter nichtkommerzieller Organisationen, die im Bereich der sozialen Versorgung, der sozialen Unterstützung und des Schutzes von Bürgern der Russländischen Föderation und der Hilfe für Flüchtlinge sowie im Bereich der patriotischen Erziehung der Bürger der Russländischen Föderation tätig sind, sowie zur Entwicklung der Arbeitsmigration innerhalb des Landes;

i) sonstige auf die Sicherung der sozialen und wirtschaftlichen Stabilität und den Schutz der Bevölkerung in der Russländischen Föderation gerichtete Maßnahmen, darunter Maßnahmen nach dem Föderalen Gesetz Nr. 68-FZ vom 21. Dezember 1994 „Über den Schutz der Bevölkerung und von Gebieten bei natürlichen oder technogenen Notsituationen“.

2. Dieses Dekret tritt mit dem Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Der Präsident der Russländischen Föderation

V. Putin

Moskau, Kreml
16. März 2022
Nr. 121